

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS A:

See Section 1.	
Voir Section 1.	

STANDARD REQUEST FOR BID INVITATION A SOUMISSIONNER - STANDARD

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-140003/.../PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-140003/PQ

Solicitation No N° de la	Amendment No N° de
demande	modification
F0243	

Solicitation closes – La demande prend fin :	File No N° de dossier
at – à See Section 1 Voir Section 1 on – le See Section 1 Voir Section 1	



	No of
	Page/
	No of Page/ N° de page
	page
Date of Solicitation – D	Date de la demande
Septe	mber 6 th , 2017
Address inquiries to – renseignment à :	Adresser toute demande de
See Section 2, Article	4.1.
Voir Section 2, Article	4.1
Destination	
See Section 2, Annex A	۸.
Voir Section 2, Annexe	e A.

Instructions:

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadians funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Supplier Name and Address – Nom et adresse du fournisseur
Telephone No N° de téléphone
Facsimile No N° de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print)
Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)
Signature : Date :

TABLE OF CONTENTS

Section 1 – Invitation and Instructions to Bidders

Section 2 – Resulting Contract including a list of required goods and services

SECTION 1 – INVITATION AND INSTRUCTIONS TO BIDDERS

Step 1. For Tier 2 and Tier 3 only (If Tier 1, skip this step and proceed with step 2)

Is this a Manufacturer Product Specific Procurement? If yes, the IU must complete and submit the Manufacturer Product Specific form to AB. If form approved, keep copy on file and proceed with the step 2.

Step 2. ⊠ Competitive or ☐ Non-Competitive

For Competitive Requirements:

The Bidder must provide the following information AFTER bid closing, if requested to do so by Canada:

- One or more of the following price justifications:
 - 1. a current published price list indicating the percentage discount available to Canada; or
 - 2. a copy of paid invoices for the like quality and quantity of the goods, services or both sold to other customers; or
 - 3. a price breakdown showing the cost of direct labour, direct materials, purchased items, engineering and plant overheads, general and administrative overhead, transportation, etc., and profit; or
 - 4. any other supporting documentation as requested by Canada.

For Non-Competitive Requirements:

The Bidder must provide the following information WITH the bid:

- The information requested by Canada in Annex A herein.
- One or more of the following price justifications:
 - 1. a current published price list indicating the percentage discount available to Canada; or
 - a copy of paid invoices for the like quality and quantity of the goods, services or both sold to other customers; or
 - 3. a price breakdown showing the cost of direct labour, direct materials, purchased items, engineering and plant overheads, general and administrative overhead, transportation, etc., and profit; or
 - 4. any other supporting documentation as requested by Canada.

Step 3. A General or PSAB

Terms of the RFB:

This RFB is issued pursuant to the Supplier's Furniture for Workspaces Supply Arrangement (SA) that forms part of the series of SAs issued by PWGSC with the number E60PQ-140003/PQ. The terms and conditions in the Supplier's SA apply to and form part of this RFB. Bidders who submit a bid agree to be bound by those terms and conditions as well as the terms and conditions in this RFB.

The Bidder must provide the following information WITH the bid:

• The information requested by Canada in Annex A herein.

Bid Evaluation

An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

RFB Issued by:				
Identified User's (IU) Department/Agency/Crown Corporation:	See Section 2, article 4.1 below.			
Contact for this RFB:				
RFB Closing - Submit Bid:				
Bids must be submitted to the Contracting Authority on the date and at the time indicated below.				

By no later than date and time:	 a. September 15th, 2017 b. 14:00 EDT 			
- To e-mail address (if applicable)	BidReceipt-ReceptiondeSoumission@inspection.gc.ca			
RFB Enquiries				
Unless a different period is listed in the adjacent column about the RFB to the Contracting Authority two business date. Enquiries received after the timeline indicated materials and the contracting Authority two business dates.	ss days prior to the RFB closing 2 business days			

SECTION 2 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

1.	Terms and Conditions of the Contract						
	The terms and conditions of Parts 6A and 6C of the Supplier's SA within the series E60PQ-140003/PQ apply to and						
	form part of this Contract.						
2.	Security Requirement (Applies if article a. or b. is checked)						
2.1	The applicable security requirement(s) is (are) set out in the Security Requirement Check List attached as Annex B this contract. The Contractor must fulfill the security requirements by meeting the terms below (the checked articl applies).						
	a.		Contractor may be escorted; p	possession of security clearance not required.			
				T ENTER NOR PERFORM WORK ON sites where PROTECTED or sets are kept, without an escort provided by the department or agency for ned.			
	b.		Possession of security clearance	ce(s) is required.			
			The Contractor must meet the so herein.	ecurity clearance requirements contained in the clausing in Annex B			
	c.	X	There is no security requireme	ent associated with this contract.			
3.	Req	luirem	ent				
3.1	The Contractor must perform the Work listed in Annex A herein.						
4.	Authorities						
4.1	Cor	ıtracti	ng Authority				
	Nar	ne:		Karine Chrétien			
	Title	e:		Procurement Officer			
	Dep	artmei	nt/Agency/Crown Corporation:	Canadian Food Inspection Agency			
	Add	dress:		59 Camelot Drive, Ottawa ON K1A 0Y9			
	Tele	ephone	No.:	(613) 773-7606			
	Fac	simile	No.:	(613) 773-7615			
	E-m	nail ado	dress:	Karine.chretien@inspection.gc.ca			
4.2	Pro	ject A	uthority [will be provided at co	ntract award]			
	Nan						
	Title	e:					
	Dep	artmei	nt/Agency/Crown Corporation:				
		dress:					
	Tele	ephone	No.:				
	Fac	Facsimile No.:					

	E-ma	iil address:				
4.3	Contractor's Representative					
	As se	et out in Annex A, Table 10 below.				
5.	Payn	nent				
	Meth	od of Payment				
		The checked box applies. If the Contractor's SA indicates acceptance for payment by credit card, that method may be used in conjunction with the following.				
	X	Single Payment				
		Multiple Payment				
6.	Invoicing					
	Further to the Invoicing terms of the WTCM document, the Contractor will deliver the original and one copy of the invoice to the following address for certification and payment:					
	Name of the organization and contact: [will be provided at contract award]					
	Address: [will be provided at contract award]					
7.	Defence Contract. This clause applies if the box below is checked.					
	The Contract is a defence contract within the meaning of the <u>Defence Production Act</u> , R.S.C. 1985, c. D					

ANNEX A

REQUIREMENT and BASIS OF PAYMENT

1. IU to complete an Annex A for each category with the exception of the rules specified herein.

1.

2. For Tier 2 and 3 competitive requirements, Conforming Suppliers must acquire the bid solicitation document from GETS and IUs are not to identify the Conforming Suppliers in the solicitation or NPP.

Cat	egory	<u>Selection</u>
The	requi	irement includes the following category (ies) of work (check applicable box(es)):
1.	\boxtimes	Category 1 – Interconnecting Panels and Freestanding Systems
		RULE: Metal Storage
		Identified Users may procure metal storage products forming part of Category 1 when combined with interconnecting panels and/or freestanding systems and if the total sum of metal storage products represent less than 20% of the requirement. If this rule does not apply to the requirement, Category 3 must be used for the metal storage products forming part of this category.
		Category 1 Non-SA (NSA) products forming part of this requirement, refer to Annex D of this RFB (approval by AB required before adding to requirement)
2.	\boxtimes	Category 2 – Freestanding Height Adjustable Desk / Table Products
		RULE: Category 1 and 2
		Category 1 and 2 can be combined for tier 2 and tier 3 requirements when Category 2 surfaces comprise no more than 50% of the total sum of work surfaces.
		Category 2 Non-SA (NSA) products forming part of this requirement, refer to Annex D of this RFB (approval by AB required before adding to requirement)
3.	\boxtimes	Category 3 – Metal Filing and Storage Cabinets
		RULE: High Storage Products
		Identifying the maximum height of the Personal Storage Towers, Wardrobes and Storage Cabinets is acceptable when the requirement is to match existing panel systems heights forming part of an existing inventory. Additional storage forming part of the same requirement not incorporated into an existing panel system workstation must not specify maximum heights and added as a separate line item at article 3 of this Annex.
		Maximum Height for products at article 3 of this Annex is 51".
		Category 3 Non-SA (NSA) products forming part of this requirement, refer to Annex D of this RFB (approval by AB required before adding to requirement)
4.		Category 4 – Wood Veneer – Freestanding Products
		Category 4 Non-SA (NSA) products forming part of this requirement, refer to Annex D of this RFB (approval by AB required before adding to requirement)
5.		Category 5 – Ancillary and Lighting Products
		Category 5 Non-SA (NSA) products forming part of this requirement, refer to Annex D of this RFB (approval by AB required before adding to requirement)
6.		Category 6 - Support Space - Collaborative Furniture
		Category 6 can be further subdivided by space or like item in order to increase or allow competition. Space is defined as a location available for a particular purpose such as a meeting room space or a collaborative space. Like items are defined as products with similar design and construction.
		Category 6 Non-SA (NSA) products forming part of this requirement, refer to Annex D of this RFB (approval by AB required before adding to requirement)
7.		Product Related Services (cannot be combined with Category 1-6 requirements for Tier 2 and 3)

2. GoCUID identification and/or floor plan(s)

2.1 For Product Related Services requirements ((IU to skip article 2 and complete Section A of Table 7 at article 3 of this Annex)
2.2 For Categories 1-6:
Scenario a. Does not include a floor plan – Category(ies)
(IU to complete section A of Tables 1-3; Section A of Tables 4-6 if optional quantities are required; Table 8 in its entirety at article 3 of this Annex and Annex D if NSA products form part of the requirement).
Scenario b. Includes floor plan(s) WITH identification of product information in Annex C of this RFB. Category(ies)
·
Floor plan(s) are used for information purposes (IU to attach plan(s) and complete information at Annex C of this RFB and complete Section A of Tables 2 &3; Section A of Tables 6 if optional quantities are required; Table 8 in its entirety at article 3 of this Annex and Annex D if NSA products form part of the requirement.
When optional quantities are required, IU to complete Table 4. Optional quantities identified at Table 4 will not be shown on floor plan(s) at Annex C of this RFB.)
Refer to Annex A article 4 of the SA for Site inspection and Documentation instructions after contract award.
Site Inspection Date:(to be completed by IU at contract award)

3. Product and Pricing Tables

Bidder to complete: Sections B of the tables identified by the IU in article 3 of this Annex as well as Tables 9 and 10. In a resulting contract, the term "Bid" means the Supplier's commitment, the term "Bidder" means "Contractor".

(IU to insert either "firm unit" or "firm lot" or "firm price" or "firm hourly rate" in Section B of each of Tables 1-7 and make other corresponding adjustments.)

Product Category: _____ (Add Product Category #, Tables 1-10 (except 7) to be repeated for additional product categories)

Table 1 – Product (Only applicable for Scenario A procurements)

	Section A -	IU REQUIREMENT		Section B -	- SUPPLIER'S	S BID
#	GoCUID	Description of Product (optional field)	Qty	Supplier Part Number	Firm Price**	Extended Total [Qty x Price]
		Category	/ 1a			
1.	Panel 36x24					
1.1	PAFRBHNP24	Frame, non-powered 36x24	3			
1.2	PAELBHxxxFA24	Fabric element 30x24	6			
2.	Panel 36x42					
2.1	PAFRBHNP42	Frame, non-powered 36x42	1			
2.2	PAELBHxxxFA42	Fabric element 30x42	2			
3.	Panel 36x48					
3.1	PAFRBHNP48	Frame, non-powered 36x48	4			
3.2	PAELBHxxxFA48	Fabric element 30x48	8			
4.	Panel 36x60					
4.1	PAFRBHNP60	Frame, non-powered 36x60	1			
4.2	PAELBHxxxFA60	Fabric element 30x60	2			
5.	Panel 51x60 1x side all fa	bric 1x side powered				
5.1		Frame, powered above the				
	PAFRBHPW60	work surface 36x60	4			
5.2		Additional frame, non-				
	PAFRWANP60	powered 15x60	4			
5.3		Fabric element with cut-out				
	PAELBHCPDFA60	30x60	4			

Section A - IU REQUIREMENT			Section B – SUPPLIER'S BID			
#	GoCUID	Description of Product (optional field)	Qty	Supplier Part Number	Firm Price**	Extended Total [Qty x Price]
5.4	PAELBHxxxFA60	Fabric element 30x60	4			
5.5	PAELBHxxxFA60	Fabric element 15x60	8			
6.	Panel 51x24 all fabric					
6.1	PAFRBHNP24	Frame36x24	4			
6.2	PAFRWANP24	Additional frame, non-powered 15x24	4			
6.3	PAELBHxxxFA24	Élément de tissu 30x24	8			
6.4	PAELSAxxxFA24	Élément de tissu 15x24	8			
7.	Panel 51x36 all fabric		l		l	
7.1	PAFRBHNP36	Frame, non-powered 36x36	3			
7.2		Additional frame, non-				
	PAFRWANP36	powered 15x36	3			
7.3	PAELBHxxxFA36	Fabric element 30x36	6			
7.4	PAELSAxxxFA36	Fabric element 15x36	6			
8.	Panel 51x48 all fabric				I.	Į.
8.1	PAFRBHNP48	Frame, non-powered 36x48	4			
8.2		Additional frame, non-				
0.2	PAFRWANP48	powered 15x48	4			
8.3	PAELBHxxxFA48	Fabric element 30x48	8			
8.4	PAELSAxxxFA48	Fabric element 15x48	8			
		Category			<u> </u>	
9		Panel mounted privacy screen,				
	ACPRPMAFxxxxxxx1542xx	frosted 15x42	1			
10		Panel mounted privacy screen,	1			
11	ACI MI MAI AAAAAAA 1900AA	Panel mounted privacy screen,	1			
	ACPRPMAFxxxxxxx1524xx	frosted 15x24	3			
12		Panel mounted privacy screen,				
	ACPRPMAFxxxxxxxx1548xx		4			
	WSxxGGLHRxxxxxxxxx6024	Work surface 2 full legs	12			
14		Mobile pedestal 6/12 with				
	SPPDWLLxxxxBFCSxxxx22		8			
15		Personal storage tower,				
	CDDTECL LWEEGD 74242	wardrobe left - 2 drawers - 1	4			
	SPPTFSLxxLWFFCD542424	Personal storage tower	4			
16		Personal storage tower, wardrobe right - 2 drawers - 1				
	SPPTFSLxxDWFFCD542424	locked	4			
17		Personal storage tower,				
		wardrobe right - 6/6/12 - 1				
	SPPTFSLxxRW2FCD542424	locked	2			
18		Personal storage tower,				
		wardrobe left - 6/6/12 - 1				
	SPPTFSLxxLW2FCD542424	locked	2			
Cat	tegory 2		1		T	_
		Sit/Stand Range Height				
		Adjustable Work Surfaces,				
	FSCAMC4824	with crank, 48x30	12			
	tegory 3				т	
		Four (4) drawers cabinet 20x42	1			
	**Must not exceed	d ceiling unit price in SA.			Product Total	\$

Table 2 - Delivery

	Section A - IU REQUII	REMENT		Section B	– SUPPLI	ER'S BID
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours (Normal) Or Outside Normal Business Hours (Outside)*	Supplier will deliver on the date and at the time below*	Firm Price \$	Extended Total (Qty x Firm Unit Price) \$
1	Canadian Food Inspection Agency 2021 Union St, 14 th floor, Montréal Qc H3A 2S9	2017-09-22	[Normal]	(Y) (M) (D)		
*If no dates and times are added by the Supplier, the Supplier agrees to deliver on the Desired Date and Time. [Normal Business Hours 8:00 – 17:00, as per SA, Annex A, article 5] Add more rows if necessary.			Delive	ery Total:	\$	

Table 3 – Installation

	Section A - IU REQU	TREMENT		Section 1	B – SUPPL	LIER'S BID
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours (Normal) Or Outside Normal Business Hours (Outside)*	Supplier will install on the date and at the time below*	Firm Price	Extended Total (Qty x Firm Unit Price) \$
1	Canadian Food Inspection Agency 2021 Union St, 14 th floor, Montréal Qc H3A 2S9	2017-09-22	[Outside Normal]	(Y) (M) (D)		•
agrees to	tes and times are added by the Supplier install on the Desired Date and Time. Hours 8:00 – 17:00, as per SA, Annex	[Normal		Installati	ion Total:	\$

Table 4 – Optional Product

Table 5 – Optional Delivery

Table 6 – Optional Installation

Table 7 – Product Related Services

Table 8 – Standard Finishes and Canada's Facilities to Accommodate the Delivery and Certifications

1.	Standard Finish	es	
1.1	IU is to consult the Supplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.		
	Within ten busine	ss days of the contract award, the Contracting Authority will provide the Contractor with a written	
	notice of Canada'	s finish choices for each of the product(s) in Annex A.	
	The Contractor w	ill deliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No additional	
	charge will be applied to Canada.		
2.	Canada's Facilities to Accommodate the Delivery		
2.1	Loading Dock/Location		
Α	Location	2021 Union St, 14 th floor, Montréal Qc	
		H3A 2S9	
В	Dock	N/A	

C	Lift	N/A	
D	Door	Front Door	
2.2	Freight Elevator	Yes	
2.3	Other		
	Continuance of Certifications		
	The Bidder certifies that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's members if		
	the Bidder is a Joint Venture, continues to comply with all of the certifications listed in Parts 6A and 6B of the		
	Bidder's SA for W	Vork Spaces, as follows:	
3.1	Integrity Provision	ns	
3.2	Federal Contracto	r's Program for Employment Equity	
3.4	Product Conforma	ance	
3.5	Price Certification	(In accordance with the SA, Part 6B)	

Table 9 - Bid Evaluation and Contract Total (Canada may complete if not completed by the Bidder)

1	Product Total (Table 1) or Annex C Total	\$
2	Optional Product Total (Table 4)	\$
3	Delivery Total (Table 2)	\$
4	Optional Delivery Total (Table 5)	\$
5	Installation Total (Table 3)	\$
6	Optional Installation Total (Table 6)	\$
7	Product Related Services Total (if applicable) (Table 7)	\$
8	NSA Total (if applicable) refer to Annex D	\$
9	Hardware Total as per article 1.5 of Annex A-1 of SA (if	\$
	applicable)	
10	Total Evaluated (Bid) Price* $(1+2+3+4+5+6+$	\$\$
	7+8+9):	
11	Applicable Tax(es):	\$
12	Total Estimated Cost (10+11):	\$

Table 10 – Bidder's Authorized Representative

Tabl	Table 6 – Bidder's Authorized Representative				
1.	Bidder's Authorized Representative for the Bid and the Contract				
	Name:	Telephone:			
		E-Mail:			
		Other:			

^{*}At contract award, "Total Evaluated (Bid) Price" becomes "Contract Price".

ANNEX C FLOOR PLAN(s)

Instructions to Bidder(s):

For scenario B procurements Bidders must provide:

- a) completed floor plan(s) with proposed SA approved products;
- b) a product listing of proposed SA approved products offered at floor plan(s).

As a minimum the product listing must include the following information:

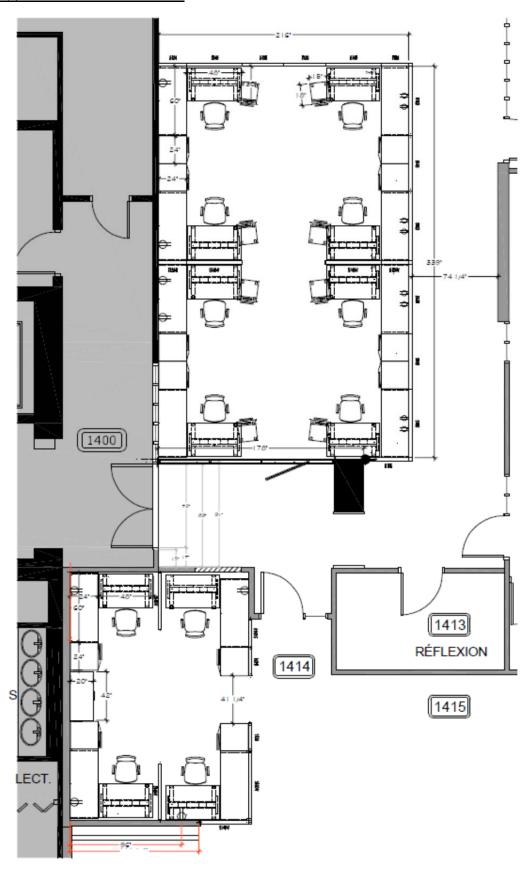
- Supplier part numbers;
- brief product descriptions;
- quantities;
- firm unit prices.

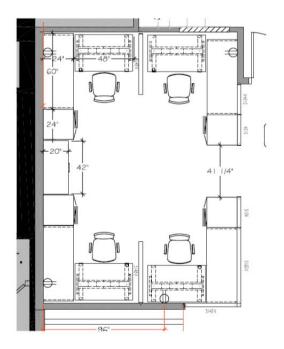
By submitting a bid, the Bidder certifies that their submission includes all components and quantities required and identified in the floor plan(s) in accordance with the product descriptions, the product configurations and panel matrices or workstation layouts stipulated at Annex C.

*At contract award, "By submitting a bid, the Bidder..." becomes "The Contractor...".

NSA products forming part of the requirement will be identified at Annex D of this RFB.

1) Floor Plan(s) in PDF or AutoCAD version





2) Product Descriptions

Self-supporting furniture

- 1 table 30x48 adjustable crank with metal base surface Laminate High Pressure
- 1 fixed table 24x60 with 2 solid laminated bases, surface Laminated High Pressure
- Depending on the plan, 1 personal tour with cloakroom, closed storage and drawer 6/6/12 or 1 personal tour with cloakroom, closed storage and drawer 12/12
- According to the plan, 1 Box 6/12 with cushion on lockable wheels
- All furniture must have the same grade 1b and category 2 finish

Partition

- Depending on the plan, the partition must include a base + panel on a fabric panel or a frosted glass privacy screen
- Electrified 2 duplex / 1 voice / 1data partition above the work surface
- Connection to the ceiling (ceiling to floor)

General Notes

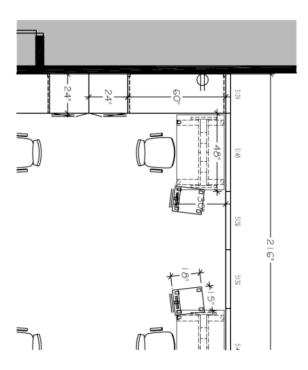
- The supplier must provide at least in its bid: Plan, price list broken down with product code, description and firm price
- Installation price including all costs associated with installation
- Delivery price
- Work will be done outside normal working hours

3) Product Configurations

#	CIUGDC	Description de produit		
	Cate	egory 1a		
1.	Panel 36x24			
1.1	PAFRBHNP24	Frame, non-powered 36x24		
1.2	PAELBHxxxFA24	Fabric element 30x24		
2.	Panel 36x42			
2.1	PAFRBHNP42			
2.2	PAELBHxxxFA42	Fabric element 30x42		
3.	Panel 36x48			
3.1	PAFRBHNP48	Frame, non-powered 36x48		
3.2	PAELBHxxxFA48	•		
4.	Panel 36x60			
4.1	PAFRBHNP60	Frame, non-powered 36x60		
4.2	PAELBHxxxFA60	Fabric element 30x60		
5.	Panel 51x60 1x side all fabric 1x side powered			
5.1	PAFRBHPW60	Frame, powered above the work surface 36x60		
5.2	PAFRWANP60	Additional frame, non-powered 15x60		
5.3	PAELBHCPDFA60	Fabric element with cut-out 30x60		
5.4	PAELBHxxxFA60			
5.5	PAELBHxxxFA60	Fabric element 15x60		
6.	Panel 51x24 all fabric			
6.1	PAFRBHNP24	Frame36x24		
6.2	PAFRWANP24	Additional frame, non-powered 15x24		
6.3	PAELBHxxxFA24	Élément de tissu 30x24		
6.4	PAELSAxxxFA24	Élément de tissu 15x24		
7.	Panel 51x36 all fabric			
7.1	PAFRBHNP36	Frame, non-powered 36x36		
7.2	PAFRWANP36	Additional frame, non-powered 15x36		
7.3	PAELBHxxxFA36	Fabric element 30x36		
7.4	PAELSAxxxFA36	Fabric element 15x36		
8.	Panel 51x48 all fabric			
8.1	PAFRBHNP48			
8.2	PAFRWANP48	Additional frame, non-powered 15x48		
8.3	PAELBHxxxFA48	Fabric element 30x48		
8.4	PAELSAxxxFA48	Fabric element 15x48		
	Cate	egory 1b		
9	ACPRPMAFxxxxxxx1542xx	Panel mounted privacy screen, frosted 15x42		
10	ACPRPMAFxxxxxxx1560xx			
11	ACPRPMAFxxxxxxx1524xx	Panel mounted privacy screen, frosted 15x24		
12	ACPRPMAFxxxxxxx1548xx	Panel mounted privacy screen, frosted 15x48		
13	WSxxGGLHRxxxxxxxx6024	Work surface 2 full legs		
14	SPPDWLLxxxxBFCSxxxx22	Mobile pedestal 6/12 with lock		
15	SPPTFSLxxLWFFCD542424	Personal storage tower, wardrobe left - 2 drawers - 1 locked		
		16		
17	SPPTFSLxxRW2FCD542424	Personal storage tower, wardrobe right - 6/6/12 - 1 locked		
18	SPPTFSLxxLW2FCD542424	Personal storage tower, wardrobe left - 6/6/12 - 1 locked		
	Cat	egory 2		
	FSCAMC4824	Sit/Stand Range Height Adjustable Work Surfaces, with		
	crank, 48x30			
		egory 3		
	LLFC4DFDXXX2042XXXX	Four (4) drawers cabinet 20x42		

4) Workstation Layout(s) or Panel Matrix

b. Workstation Layout(s)



1. Product and Pricing

1	Product Total	INSERT \$ AT ANNEX A, ARTICLE 3, TABLE 9, LINE 1 FOR THE RESPECTIVE CATEGORY
2	Delivery Total	INSERT \$ AT ANNEX A, ARTICLE 3, TABLE 9, LINE 3 FOR THE RESPECTIVE CATEGORY
3	Installation Total	INSERT \$ AT ANNEX A, ARTICLE 3, TABLE 9, LINE 5 FOR THE RESPECTIVE CATEGORY



Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

PURCHASING OFFICE - BUREAU DES ACHATS

CONTRACT - CONTRAT

Canada accepts your bid to provide to Canada the goods, services or both described in the Contract in accordance with the conditions and at the prices set out in the Contract.

Le Canada accepte votre soumission de fournir au Canada les

biens, services ou les deux décrits dans le contrat conformément aux conditions et aux prix prévus au contrat.

You are requested to sell to the Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the supplies and services listed herein and on any attached sheets at the price or prices set out therefor.

Nous vous demandons de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans les présentes et aux annexes cijointes, les articles et les services énumérés dans les présentes et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

The vendor hereby accepts this contract				
Le fournisseur accepte le présent contrat				
Name, title of person autho	rized to sign (type or print)		
Nom et titre du signataire a	utorisé (carac	tère d'impression)		
, and the second	•	•		
Signature	Date			
Signature	Bute			
	Dogo	of		
	Page	of de		
File No. – N° de dossier	Page			
File No. – N° de dossier	Page			
File No. – N° de dossier Date of Contract – Date				
	du Contrat			

PWGSC-TPSGC 9400-4 (11/2008) modified by Furniture Division November 2015

Return signed copy forthwith - Prière de retourner une copie dûment signée immédiatement

Client Reference No. (optional) - N° du référence du				
client (facultatif)				
F: '10 1() C 1	() 0			
Financial Code(s) – Code	e(s) financier(s)			
Duty - Droits	GST - TPS/ HST - TV	VH		
Included	Included H	Excluded		
Excluded		n sus		
Inclus				
Ensus				
FOB – FAB				
DESTINATION				
Destination				
See Section 2, Annex A.				
Voir Section 2, Annexe A				
Invoices - Original and t and sent to:	vo copies must be com	pleted		
Factures – L'original et et envoyés à :	leux copies doivent êtr	e remplis		
See Section 2, Article 6.				
Voir Section 2, Article 6.				
Address inquiries to : - A renseignements à :	dresser toute demande	e de		
See Section 2, Article 4.1.				
Voir Section 2, Article 4.1				
Area Code and Telephor	e Facsimile No.			
No.	N° de télécopieur			
Code régional et N° de téléphone				
Total estimated cost – Co	 oût total estimatif			
For the Minister – Pour le Ministre				

